



هم کلاسی

Hamkelasi.ir

درس دوم

آموزش معانی

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

فعالیت اول

زنده می‌کند ، بابرکت ، می‌میراند ، نزد ، میان ، ارسال کننده

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
زنده می‌کند	يُحْيِي	۶	مبارک ، بابرکت	مُبَارَكٌ، مُبَارَكَةٌ	۱
می‌میراند	يُمِيتُ	۷	هشدار دهنده، بیم دهنده	مُنذِرٌ	۲
پیشین، پیشینان	أَوَّلِينَ	۸	نزد ...	عِنْدَ	۳
اهل یقین	مُوقِنِينَ	۹	ارسال کننده ، فرستنده	مُرْسِلٌ	۴
			میان ، بین	بَيْنَ	۵

معنای این ترکیب‌ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

فعالیت دوم

۱- وَالصِّكْرِ الْمُبِينِ:

سوگند به کتاب روشن

۲- فِي لَيْلَةٍ مُبْرَكَةٍ:

در شبی بابرکت

۳- أَمْرًا مِنْ عِنْدِنَا:

فرمانی از نزد ما

۴- رَحْمَةً مِنْ رَبِّكَ:

رحمتی از پروردگارت

۵- يُحْيِي وَيُمِيتُ:

زنده می‌کند و می‌میراند

۶- إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ:

قطعا ما نازل کردیم انرا

۷- إِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ:

قطعا ما هشدار دهنده هستیم

۸- إِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ:

قطعا ما ارسال کننده هستیم

۹- السَّمِيعُ الْعَلِيمُ:

شنوای دانا

۱۰- رَبُّ آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ:

پروردگار پدران پیشین شما

۱- گاهی «واو» به معنای «سوگند به» است و به آن واو قسم می‌گویند.

۲- «إِنَّا» + «نَا» ← «إِنَّا، إِنَّا».

۳- ترکیب «آبَائِكُمُ الْأَوَّلِينَ» به صورت «پدران پیشین شما» معنا می‌شود و نه به صورت «پدران شما پیشین».

الف- هر روز در خانه یکی از صفحه‌های ۴۹۴ تا ۴۹۸ قرآن کریم را بخوانید.

ب- ترجمه آیات ۱ تا ۸ سوره دخان را کامل کنید.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

۱- حم ﴿۱﴾ : حا ميم

۲- وَالصِّكْرِ الْمُبِينِ ﴿۲﴾ : سوگند به کتابی روشن.....

۳- اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبْرَكَةٍ ﴿۳﴾ قطعاً ما نازل کردیم آنرا در شبی مبارک (با برکت)

۴- اِنَّا كُنَّا مُنذِرِينَ ﴿۴﴾ : قطعاً ما هشدار دهنده هستیم.....

۵- فِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ اَمْرٍ حَكِيمٍ ﴿۵﴾ : در آن (شب) هر کار مهمی (از سایر کارها) جدا و تعیین تکلیف می‌شود.

۶- اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِينَ ﴿۶﴾ : فرمانی از سمت ما است قطعاً ما ارسال کننده هستیم

۷- رَحْمَةً مِّنْ رَبِّكَ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ﴿۷﴾ : رحمتی از پروردگارت قطعاً او شنوای داناست

۸- رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا : پروردگار آسمان و زمین و آنچه میان آنهاست

۹- اِن كُنْتُمْ مُّوقِنِينَ ﴿۹﴾ : اگر اهل یقین هستید

۱۰- لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ يُحْيِي وَيُمِيتُ : نیست معبودی جز او زنده میکند و می‌میراند

۱۱- رَبُّكُمْ وَرَبُّ اَبَائِكُمُ الْاَوَّلِينَ ﴿۱۱﴾ : پروردگار شما و پروردگار پدران پیشین شما

آموزش معانی

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به خاطر بسپارید.

فعالیت اول

زندگی ، حکم می کنند ، بصیرت ها ، کارهای بد ، مرگ

معنا	کلمه	ردیف	معنا	کلمه	ردیف
مرگ	مَمَات	۵	بصیرت هایینش ها	بَصَائِر	۱
چه بد است	سَاء	۶	سَيِّئَاتِ کارهای ، بدی ها، جمع سَيِّئَةٌ	سَيِّئَاتِ	۲
میکنند قضاوت می کنند	يَحْكُمُونَ	۷	یکسان، مساوی	سَوَاء	۳
مساوی است	تَسْتَوِي	۸	زندگی	مَحْيَا	۴

معنای این ترکیب ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

فعالیت دوم

۲- لِقَوْمٍ يوقِنُونَ:

برای قَوْمِ (گروهی) که یقین دارند

۴- أَنْ يُجْعَلَهُمْ:

که قرار می‌دهیم آنها را

۶- وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ:

و انجام دادند کارهای خوب

۸- سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ:

چه بد است آنچه حکم می‌کنند

۱- هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ:

این بصیرتی برای مردم است

۳- أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ:

آیا گمان کردند کسانی که

۵- كَالَّذِينَ ءَامَنُوا:

مانند کسانی که ایمان آوردند

۷- سَوَاءٌ مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ:

یکسان است زندگی آنها و مرگ آنها

۹- اللَّهُ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ:

خداوند قضاوت میکند میان شما روز قیامت

۱۰- وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ:

و مساوی نیست نیکی و بدی

الف- هر روز در خانه یکی از صفحه‌های ۲۹۹ تا ۵۰۲ قرآن کریم را بخوانید.

ب- ترجمه دو آیه ۲۰ و ۲۱ سوره جاثیه را کامل کنید.

۱- هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ : این بصیرتی برای مردم و هدایت و رحمت است

۲- لِقَوْمٍ يوقِنُونَ ﴿۲۰﴾ : برای گروهی که یقین دارند

۳- أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجترَحُوا السَّيِّئَاتِ : انجام دادند کارهای بد را

۴- أَنْ يَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ : که قرار میداهیم آنها را مانند کسانی که ایمان آوردند و کارهای خوب انجام دادند

۵- سَوَاءٌ مَحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿۲۱﴾ : یکسان است زندگی و مرگشان چه بد است آنچه حکم میکند

ج- از صفحه ۲۹۹ قرآن کریم حداقل دو آیه آشنا یافته، همراه با معنا بنویسید.

تذویر **الکتاب اول و معنای** العزیز الحکیم: فرو فرستادن قرآن از سوی خداوند عزیز و حکیم است

آیه دوم و معنا:

د- آیا می‌دانید بسیاری از ضرب‌المثل‌ها و اشعار پر معنا و زیبای فارسی از آیات قرآن کریم و سخنان حکیمان

معصومان علیهم‌السلام گرفته شده است. اکنون با دقت در آیات صفحه ۵۰۰ قرآن کریم، بیان کنید این شعر زیبا با کدام یک از عبارات قرآنی این صفحه هم معناست:

هر چه کنی به خود کنی گر همه نیک و بد کنی

أدعی و عملش

من عمل صلحا فلنفسه و من اساء فعلیها

معنی:

ترجمه:

هر کس کار خوبی انجام دهد پس برای خویش است و هر کس کار بدی انجام دهد

پس به ضررش است